



FUNDACIJA  
VIPASSANA  
ustanova za meditacijo

---

# LETNO POROČILO 2020

---

I. POROČILO O DELU	2
II. FINANČNO POROČILO	12



FUNDACIJA  
VIPASSANA  
ustanova za meditacijo

---

## LETNO POROČILO 2020

---

# I. POROČILO O DELU

<b>I.1</b>	<b>PREDSTAVITEV</b>	<b>3</b>
I.1.1	Uvod	3
<b>I.2</b>	<b>DEJAVNOST USTANOVE</b>	<b>4</b>
I.2.1	Izvedba tečajev v letu 2020	4
I.2.2	Mednarodno sodelovanje	5
<b>I.3</b>	<b>DOBRODELNOST</b>	<b>6</b>
I.3.1	Prostovoljstvo	6
I.3.2	Donacije	8
<b>I.4</b>	<b>UPRAVLJANJE</b>	<b>9</b>
I.4.1	Seje uprave	9
I.4.2	Komunikacija z meditanti, prostovoljci in drugo javnostjo	10
I.4.3	Varovanje osebnih podatkov (GDPR)	10
I.4.4	Izobraževanja	10
I.4.5	Nakupi osnovne opreme	10
I.4.6	Program dela za leto 2020	11



# I.1 PREDSTAVITEV

## I.1.1 Uvod

Fundacija Vipassana, ustanova za meditacijo je izobraževalna, dobrodelna, splošnokoristna in neprofitna organizacija. V formalni obliki deluje od 2. marca 2017, ustanovljena je bila s soglasjem Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport. Namen ustanovitve in delovanja fundacije je učenje, utrjevanje in poglobljanje meditacijske tehnike vipassana. Glavni cilj ustanove je organiziranje tečajev meditacije vipassana po metodi S. N. Goenke. Tečaji so namenjeni vsem, ki se želijo naučiti te meditacijske tehnike ter z redno prakso zvišati kakovost življenja, ne glede na njihovo versko, politično in svetovnonazorsko prepričanje ali socialni status.

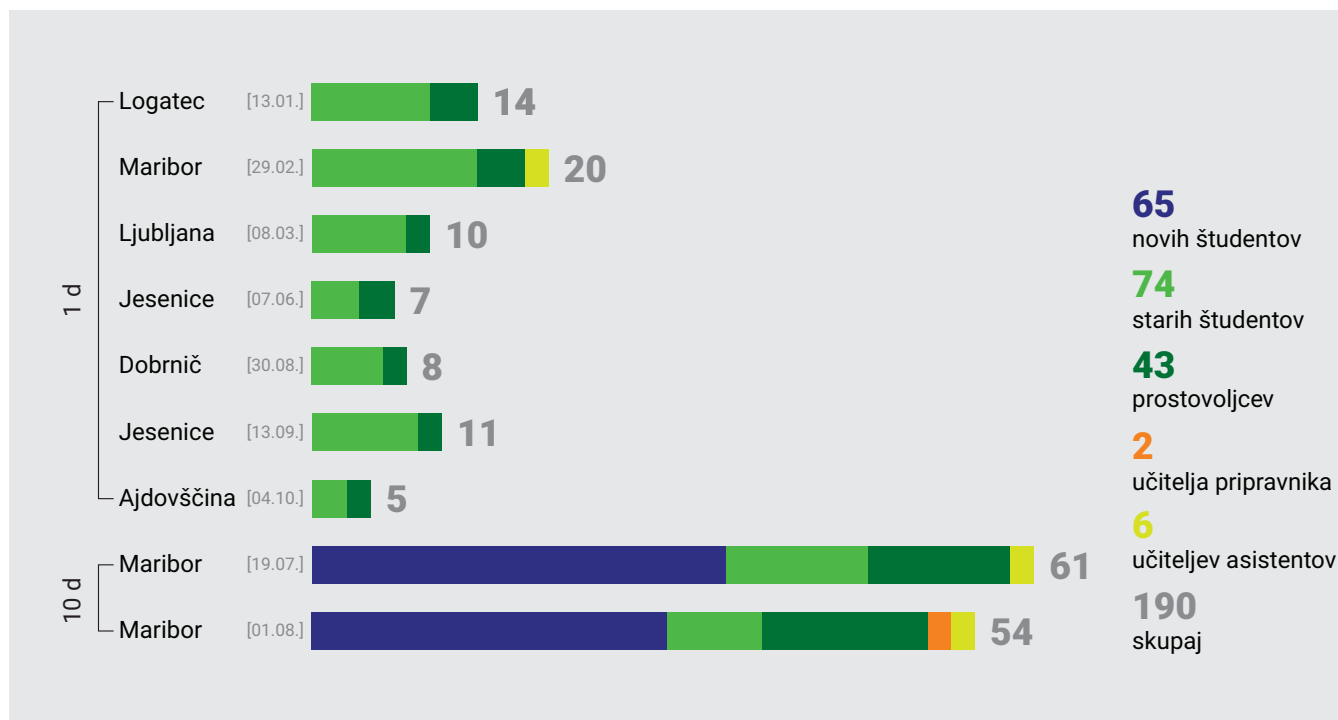
Fundacija je dobrodelna organizacija, saj tečajev meditacije ne zaračunava, temveč njeno delovanje temelji izključno na prostovoljskem delu in neobveznih, prostovoljnih donacijah.

V ta namen fundacija razvija mrežo meditantov prostovoljcev, ki skrbijo za priprave, organizacijo in izvedbo tečajev.

Fundacija se povezuje s sorodnimi mednarodnimi organizacijami in si na dolgi rok prizadeva za izgradnjo namenskega centra za meditacijo.

Cilji ustanove so usmerjeni izključno v dobrobit in blagostanje družbe, k čemur fundacija pripomore z učenjem meditacijske tehnike.

*Sl. 1: Maribor  
(G. Kociper, 2020)*



# I.2

## DEJAVNOST USTANOVE

### I.2.1 Izvedba tečajev v letu 2020

Poglavitni delovni cilj fundacije je organizacija tečajev meditacije. V letu 2020 smo izvedli **dva desetdnevna** slovensko-angleška tečaja v Zavodu Antona Martina Slomška Maribor. Tovrstni daljši rezidenčni tečaji so edina možnost za učenje te meditacijske tehnike za nove študente. Zanimanje za te tečaje iz leta v leto narašča tako v Sloveniji kot po svetu.

Desetdnevnih tečajev se je udeležilo 115 udeležencev, od tega 30 prostovoljcev vključno z dvema učiteljema pripravnikoma in dvema učiteljema asistentoma.

Razen desetdnevnih tečajev fundacija organizira tudi enodnevne in dvodnevne tečaje, ki pa so namenjeni utrjevanju prakse študentov, ki so že opravili vsaj en desetdnevni tečaj. V letu 2020 je fundacija organizirala **sedem** samostojnih **enodnevnih tečajev** v Ljubljani, Ajdovščini, Jesenicah, Logatcu, Dobrníču in Mariboru. Samostojni dvodnevni tečaj na Zaplani to leto ni bil izveden zaradi pandemije.

Enodnevnih tečajev se je udeležilo skupaj 75 udeležencev.

Poleg tečajev so v letu 2020 redno potekale **tedenske skupinske meditacije** (enourna sedenja) v Ljubljani na dveh različnih lokacijah: ob nedeljah na Viču in ob četrtek v Stegnah V Koprju so potekala enourna sedenja ob sredah oziroma petkih. Skupinske meditacije so se izvajala od januarja do julija s prekinitvijo med marcem in junijem.

*Grafikon 1:  
Udeležba na tečajih  
meditacije vipassana  
v letu 2020*



### I.2.2 Mednarodno sodelovanje

Za uresničevanje zastavljenih ciljev in aktivnosti se ustanova povezuje in sodeluje z organizacijami za meditacijo vipassana v drugih državah ali z neformalnimi skupinami, ki si prizadevajo organizirati tečaje in delujejo v smeri organiziranega delovanja. Slovenski prostovoljci so tudi letos sodelovali tudi pri **izvedbi tečajev in delovanju organizacij za vipassano v drugih državah po svetu**.

Fundacija je nudila svetovanje in drugo podporo Fondaciji Vipassana v Srbiji. Načrtovan je bil desetdnevni tečaj v srbsko-angleškem jeziku, ki bi se izvedel v Mariboru po slovensko-angleškem tečaju. Zaradi omejitev prehajanja meja v zvezi s pandemijo, pa srbsko-angleškega tečaja ni bilo mogoče izvesti.

Nekateri člani uprave naše fundacije istočasno opravljajo funkcije članov uprave v organizacijah za vipassano v Srbiji in Angliji.



## DOBRODELNOST

Osnovno poslanstvo Fundacije Vipassana je **izvajanje brezplačnih tečajev meditacije vipassana** kot jo je učil S. N. Goenka v tradiciji Sayagi U Ba Khin-a za vse, ki se želijo naučiti te meditacijske tehnike in si z redno prakso zvišati kakovost življenja. Fundacija omogoča učenje meditacije vsem, ki bi jim ta tehnika lahko koristila, ne glede na njihovo versko, politično in svetovnonazorsko prepričanje ali socialni status.

Fundacija razvija mrežo meditantov prostovoljcev, ki s **prostovoljnim delom** skrbijo za priprave, organizacijo in izvedbo tečajev.

Fundacija tečajev meditacije vipassana ne zaračunava, temveč za izvajanje tečajev zbira izključno neobvezne prostovoljne **donacije**.

### I.3.1 Prostovoljstvo

Tako kot v drugih organizacijah za vipassano po svetu, temelji tudi delovanje slovenske ustanove izključno na prostovoljskem delu. Vsi sodelujoči v fundaciji so prostovoljci: ustanovitelj, predsednik, člani uprave, člani odborov, prostovoljci v administraciji ter pri organizaciji tečajev, vključno z učitelji meditacije. Za svoje delo prostovoljci ne prejema nobenega plačila ali kakršnekoli druge nagrade. Ta načela so zapisana v Aktu o ustanovitvi in Statutu Fundacije Vipassana.

*Sl. 3: Maribor in Kalce pri Logatcu (A. Vrdlovec, U. Presker, G. Kociper, 2020)*

Prostovoljci so lahko samo izkušeni meditanti (imenovani tudi stari študenti), torej tisti, ki so uspešno opravili vsaj en desetdnevni meditacijski tečaj pri učitelju S. N. Goenki ali pri katerem od pooblaščenih učiteljev oziroma učiteljev asistentov.

	Lokacija		Termin	Novi študenti	Stari študenti	Prostovoljci	Učitelji asistenti	Skupaj
<b>10-dnevni</b>								
1	Maribor	ZAMS	19.–30. 7. 2020	35	12	12	2	<b>61</b>
2	Maribor	ZAMS	1.–12. 8. 2020	30	8	12	2+2*	<b>54</b>
<b>10-dnevni skupaj</b>				<b>65</b>	<b>20</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>115</b>
<i>*učitelja pripravnika</i>								
<b>1-dnevni</b>								
1	Logatec	Joga studio Terragita	13.1.2020		10	4		<b>14</b>
2	Maribor	ZAMS	29.2.2020		14	4	2	<b>20</b>
3	Ljubljana	Joga studio Patanjali	8.3.2020		8	2		<b>10</b>
4	Jesenice	Gornjesavski muzej	7.6.2020		4	3		<b>7</b>
5	Dobrnjč	Dobrnjč	30.8.2020		6	2		<b>8</b>
6	Jesenice	Gornjesavski muzej	13.9.2020		9	2		<b>11</b>
7	Ajdovščina	MC Hiša Mladih	4.10.2020		3	2		<b>5</b>
<b>1-dnevni skupaj</b>					<b>54</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>75</b>
<b>Skupaj</b>				<b>65</b>	<b>74</b>	<b>43</b>	<b>8</b>	<b>190</b>

V letu 2020 je v aktivnostih fundacije sodelovalo okoli 40 prostovoljcev na različnih področjih delovanja:

- priprave, organiziranje in vodenje eno- in desetdnevni tečajev;
- spletna registracija študentov;
- vzdrževanje ter posodobitve spletne strani, registracijskega sistema Calm in aplikacije za deljenje prevoznih na tečaje;
- komuniciranje z različnimi javnostmi (redno obveščanje in informiranje meditantov in prostovoljcev);
- prevodi in priprava tiskovin;
- nabava, izdelava, organizacija in skladiščenje osnovnih sredstev ter drugega inventarja;
- administracija, računovodstvo in upravljanje ustanove ter drugo delo v odborih fundacije.

V to število niso zajeti prostovoljci, ki so sodelovali pri izvedbi meditacijskih tečajev v isti tradiciji pri organizacijah za vipassano drugje po Evropi in po svetu.

*Tabela 1:  
Udeležba na tečajih  
meditacije vipassana  
v letu 2020.*



### I.3.2 Donacije

Eno od temeljnih načel meditacije vipassana, ki jo ločuje od drugih tehnik, je brezplačnost učenja meditacije in dostopnost za vse. Prav zato se izvedba tečajev in delovanje fundacije odvija izključno na osnovi prostovoljnega dela in s prostovoljnimi prispevki tistih, ki so že izkusili dobrodejnost tehnike. Fundacija Vipassana deluje na povsem **neprireditnih načelih** in njen namen ni pridobivanje dobička. Fundacija za nobeno od svojih dejavnosti ne bo in ne sme zahtevati plačila (7., 15., 16. in 17. člen Akta o ustanovitvi).

Fundacija Vipassana zbira sredstva v denarju in v naravi. Ustanova je bila v letih 2018 in 2019 dalje uvrščena na seznam upravičencev do donacij v višini do 0,5% dohodnine. Septembra 2020 je fundacija še prejela namenjen del donacij iz dohodnine za prejšnje leto. Zaradi spremembe predpisov konec leta 2019 pa za davčno leto 2020 ni bila več vpisana na seznam upravičencev do donacij od dohodnine. Za ponovni vpis na seznam mora fundacija pridobiti status nevladne organizacije v javnem interesu. Pregled zbranih sredstev v letu 2020 je objavljen v finančnem delu tega poročila.





# I.4 UPRAVLJANJE

## I.4.1 Seje uprave

V letu 2020 se je uprava sestala na petih sejah:

- **19. seja** je potekala 27. januarja 2020. Člani uprave so potrdili poročilo o delu, finančno poročilo in obračun davka od dohodkov pravnih oseb za leto 2019. Sprejeli so tudi program dela za leto 2020 ter razpravljali o organizaciji tečajev v letu 2020.
- **20. seja** je bila 18. aprila 2020. Člani uprave so sprejeli sklep, da se zaradi pandemije prestavi aprilski desetdnevni tečaj na Pokljuki na naslednje leto. Sprejeli so načrt priprav na poletni desetdnevni tečaj v Mariboru ter potrdil finančni načrt. Člani so razpravljali tudi o izvedbi enodnevnih tečajev jeseni in v naslednjem letu.
- **21. seja** je potekala 23. maja 2020. Na seji so se člani seznanili s smernicami in navodili za izvedbo tečajev v času pandemije. Razpravljali so o izvedbi rednih skupinskih meditacij, o izvedbi enodnevnih tečajev do konca leta in v naslednjem letu. Člani so potrdili finančni načrt za dva desetdnevna tečaja v Mariboru (julij in avgust) in začeli s pripravami na tečaj.
- **22. seja** je bila 11. julija 2020. Člani uprave so se seznanili s potrebnimi ukrepi za zavezitev širjenja virusa na tečajih. Potekala je razprava, na kateri so člani uprave podali svoja stališča glede izvedbe tečaja in nekatere dodatne predloge. Uprava je soglasno potrdila izvedbo dveh desetdnevni tečajev v Mariboru. Sprejele so se dodatne organizacijske naloge za tečaje.

Sl. 5: Maribor  
(P. T. Vitez, 2020)

- **23. seja** je potekala 3. oktobra 2020. Predstavljeno je bilo poročilo o izvedenih desetdnevniških tečajih v Mariboru. Člani uprave so sprejeli program dela fundacije za leto 2021. Prestavljene so bile opravljene aktivnosti posameznih odborov v tem letu in načrti za naprej.

#### **I.4.2 Komunikacija z meditanti, prostovoljci in drugo javnostjo**

- Nadaljevali smo z uredniško prenovo in rednim posodabljanjem spletne strani in vzdrževanjem aplikacije za deljenje prevozov na tečaje (ti. *Rideshare*).
- Prostovoljci so redno skrbeli za tekočo komunikacijo z meditanti in zainteresirano javnostjo preko namenske elektronske pošte in telefona za informacije ter za obvestila o dejavnostih fundacije za naročnike elektronskih obvestil.
- Obveščanje prostovoljcev je bilo urejeno preko namenske skupine za elektronsko pošto – *Courses*.

#### **I.4.3 Varovanje osebnih podatkov (GDPR)**

V letu 2020 je delovna skupina za varovanje osebnih podatkov, ki deluje v okviru Odbora za registracijo, nadaljevala z izvajanjem specifičnih nalog glede implementacije in skladnosti z GDPR. Nizozemska fundacija CALM izvaja redna mesečna izobraževanja v zvezi z varovanjem zasebnosti, ki se jih naši prostovoljci redno udeležujejo. GDPR skupina je oblikovala register o hrambi osebnih podatkov, ki določa na kak način, kje in koliko časa se hranijo osebni podatki. Določa tudi odgovorno osebo za hrambo in urejanje le-teh.

Povezava do javno dostopnega GDPR portala organizacije CALM <https://www.privacy-eu.dhamma.org> je objavljena na naši spletni strani. Študentom nudi več informacij o njihovih pravicah in dostopanju do osebnih podatkov.

#### **I.4.4 Izobraževanja**

Prostovoljka naše ustanove se je opravila usposabljanje za HACCP, kjer se je seznanila s higienskimi zahtevami za osebe, ki delajo v proizvodnji in prometu z živili in z načeli sistema HACCP, za kar je prejela certifikat V odboru za prehrano so tako bili štiri člani usposobljeni za notranji nadzor, spremljanje in zagotavljanje zdravstvene ustreznosti živil v vseh fazah proizvodnje. Notranji nadzor je vzpostavljen na osnovah sistema HACCP, ki omogoča prepoznavanje mikrobioloških, kemičnih in fizikalnih dejavnikov tveganja, ki lahko predstavljajo tveganje za zdravje.

#### **I.4.5 Nakupi osnovne opreme**

V skladu s sprejetim programom dela za 2020 je Odbor za tečaje nabavil 4 skladiščne zaboje iz plastike za shranjevanje opreme za tečaje.



#### I.4.6 Program dela za leto 2021

Za leto 2021 je predviden naslednji program dela:

- imenovanje nove uprave – februar 2021
- organizacija desetdnevnega tečaja na Pokljuki - predvidena izvedba 17. - 28. 4. 2021
- organizacija desetdnevnega tečaja v Mariboru - izvedba julij/avgust 2021
- organizacija enodnevni tečajev na različnih lokacijah v Sloveniji
- organizacija dvodnevne tečaja jeseni
- organizacija rednih skupinskih meditacij na obstoječih lokacijah
- prenos sedeža fundacije na nov naslov - junij 2021
- pripraviti in vložiti dokumentacijo za javno veljavni izobraževalni program – do konca leta 2021
- pridobiti Status v javnem interesu - do konca leta 2021
- nabava dodatnih skladiščnih zabojev in ureditev opreme v skladišču na Pokljuki (delovni vikend) začetek aprila 2021
- prenova spletne strani in selitev na novo platformo - dolgoročno
- iskanje novih lokacij za izvedbo tečajev ter skupinskih meditacij

Ljubljana, dne \_\_\_\_\_

Karmen Berlič  
predsednica uprave